

Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :

- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.



DECLARATION FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:

- (1). Cet appareil ne doit causer aucune interférence néfaste, et
- (2). Cet appareil doit être à même d'accepter toutes les interférences générées, y compris celles pouvant causer un dysfonctionnement.

Note:

Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio. Toutefois, aucune garantie n'existe que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement venait à provoquer des interférences néfastes pour la réception de la radio ou de la télévision, interférences pouvant être déterminées en éteignant puis en rallumant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur de remédier à ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'équipement sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est

branché.

L'utilisation d'un câble blindé est requise pour assurer la conformité avec les limites de Classe B telles que stipulées dans la Sous-partie B de la Partie 15 du règlement FCC.

N'apportez jamais aucun changement ou modification à cet appareil qui ne serait pas spécifié dans le Guide d'Utilisation. Si de tels changements ou modifications venaient à être effectués, il pourra vous être demandé de ne plus employer l'appareil en question.

Informations sur le Produit

1. L'apparence et les caractéristiques de ce produit peuvent être modifiées sans préavis. Ces changements peuvent inclure les caractéristiques de base du produit, les logiciels, les pilotes ou encore le Guide d'Utilisation. Ce Guide d'Utilisation sert de manuel de référence pour ce produit.
2. Le produit et/ou accessoires fournis avec votre appareil photo peuvent différer de ceux décrits dans ce manuel. Ceci est dû au fait que les fournisseurs changent parfois légèrement les caractéristiques du produit ou des accessoires pour répondre aux besoins du marché, aux tendances démographiques de la clientèle et autres préférences géographiques. Les produits peuvent différer d'un fournisseur à l'autre, tout spécialement en ce qui concerne les piles, chargeurs, adaptateurs AC, cartes mémoire, câbles, sacs de transports/sacoche et support linguistique. Il peut arriver qu'un fournisseur spécifie une seule couleur, apparence et capacité de mémoire interne pour un produit donné. Contactez votre revendeur pour plus de détails sur les caractéristiques du produit et des accessoires.
3. Les illustrations de ce Guide d'Utilisation sont données à titre purement indicatif et peuvent différer du design exact de votre appareil.
4. Le fabricant ne peut être tenu responsable en cas d'erreurs ou différences présentes dans ce Guide d'Utilisation.
5. Pour une mise à jour du logiciel de pilotage, veuillez consulter la section « Téléchargements » de notre site Internet : www.geniusnet.com

INSTRUCTIONS SÉCURITAIRES

Veillez lire attentivement et comprendre les *Avertissements* et *Mises en garde* ci-après avant toute utilisation de l'appareil.

Avertissements

- **Si un corps étranger ou un liquide a pénétré dans votre appareil, éteignez-le (OFF) et retirez les piles.**
Une utilisation dans ces conditions risque de provoquer un incendie ou un choc électrique. Consultez votre revendeur. 
- **Si votre appareil est tombé ou si sa coque a été endommagée, éteignez-le (OFF) et retirez les piles et l'adaptateur CA.**
Une utilisation dans ces conditions risque de provoquer un incendie ou un choc électrique. Consultez votre revendeur. 
- **N'essayez jamais de démonter, modifier ou réparer votre appareil.**
Ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Pour toute réparation ou inspection interne, consultez votre revendeur. 
- **N'utilisez pas votre appareil à proximité de sources d'eau.**
Ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Soyez particulièrement prudent lorsqu'il pleut ou neige ou lorsque vous utilisez l'appareil sur une plage ou une berge. 
- **Ne placez pas votre appareil sur des surfaces inclinées ou instables.**
Ceci pourrait faire tomber votre appareil et causer des accidents. 
- **Gardez les piles hors de portée des enfants.**
L'ingestion de piles peut provoquer un empoisonnement. Si une pile venait à être accidentellement ingérée, consultez immédiatement un médecin. 
- **N'utilisez pas votre appareil en marchant ou en conduisant un véhicule, quel qu'il soit**
Vous risqueriez de tomber ou de provoquer un accident. 

Mises en Garde

- **Insérez la pile en veillant à bien respecter la polarité (+ et -) des terminaux.**
 Une inversion des polarités pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique ou de souiller le compartiment à pile en raison d'un éclatement de la pile ou d'une fuite. ⊗

- **N'utilisez jamais le flash trop près des yeux d'une personne ou d'un animal.**
 Ceci pourrait endommager la vision du sujet. ⊗

- **Utilisez l'écran LCD avec précaution et ne le soumettez à aucun choc.**
 Ceci pourrait endommager le verre de l'écran ou provoquer la fuite du liquide interne. Si ce liquide venait à entrer en contact avec vos yeux, votre corps ou vos vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire. Si le liquide est entré en contact avec vos yeux, consultez immédiatement un médecin. ⊗

- **Votre appareil est un instrument de précision. Veillez à ne pas le laisser tomber ni à le soumettre à des chocs et maniez-le en douceur.**
 Autrement, vous risquez d'endommager votre appareil. ⊗

- **N'utilisez pas votre appareil dans des endroits humides, enfumés, poussiéreux ou près d'une source émettant de la vapeur.**
 Ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. ⊗

- **Si vous avez intensivement utilisé votre appareil, ne retirez pas immédiatement la pile.**
 La pile chauffe durant l'emploi de l'appareil et la toucher à ce moment pourrait provoquer des brûlures. ⊗

- **Ne couvrez ni n'emballez votre appareil avec une étoffe ou une couverture.**
 Ceci pourrait causer une surchauffe et une distorsion et provoquer un incendie. Veillez à toujours utiliser votre appareil dans des endroits bien ventilés. ⊗

- **N'exposez jamais votre appareil à une chaleur excessive, comme l'intérieur d'un véhicule clos.**
 Ceci pourrait endommager la coque et les composants internes et provoquer un incendie. ⊗

- **Avant de déplacer votre appareil, débranchez tous les cordons et câbles.**
 Autrement, vous risquez d'endommager cordons et câbles ce qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. ⊗

Notes sur l'Utilisation de la Pile

Avant d'utiliser la pile, veuillez lire attentivement et respecter les *Instructions*

Sécuritaires et les notes données ci-dessous :

- Utilisez uniquement le type de pile spécifié (AA).
- Évitez d'utiliser votre appareil dans des environnements très froids. Ceci pourrait diminuer la durée de vie des piles et réduire les performances de votre appareil.
- L'emploi de piles rechargeables neuves ou de piles rechargées n'ayant pas été utilisées depuis un certain temps (mis à part les piles dont la date limite d'utilisation a expiré) peuvent affecter le nombre de prises possibles. Afin de garantir un fonctionnement optimal, nous vous conseillons de charger et de décharger les piles pendant un cycle entier avant de les utiliser.
- Après une utilisation intensive de la caméra ou du flash, la pile peut être chaude au toucher – ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Après une utilisation intensive de la caméra, celle-ci peut être chaude au toucher – ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement
- Si vous pensez ne pas avoir à utiliser votre appareil pendant un certain temps, retirez la pile de l'appareil pour éviter fuite ou corrosion.
- Si vous pensez ne pas employer la pile pendant une longue période, rangez-la déchargée ; ranger une pile pleinement chargée pendant une longue période risque d'affecter ses performances.
- Veillez à toujours maintenir les terminaux propres.
- Il y a un risque d'explosion si vous remplacez la pile par un type erroné.
- Débarrassez-vous des piles usagées dans le respect de l'environnement et des lois en vigueur.

Table des matières

<i>Préface</i>	<i>xi</i>
<i>À propos de ce manuel</i>	<i>xi</i>
<i>Copyright</i>	<i>xi</i>
<i>Mises en garde</i>	<i>xii</i>
<i>Avant de commencer</i>	<i>xiv</i>
1 Présentation de l'appareil	1
1.1 <i>Configuration minimale requise</i>	<i>1</i>
1.2 <i>Caractéristiques</i>	<i>1</i>
1.3 <i>Ouverture de la boîte du caméscope</i>	<i>2</i>
1.4 <i>À propos du caméscope</i>	<i>3</i>
1.4.1 <i>Vue de devant</i>	<i>3</i>
1.4.2 <i>Vue de dessus</i>	<i>3</i>
1.4.3 <i>Vue de dessous</i>	<i>4</i>
1.4.4 <i>Vue de droite</i>	<i>4</i>
1.4.5 <i>Vue de gauche</i>	<i>5</i>
1.4.6 <i>Vue de derrière</i>	<i>5</i>
1.4.7 <i>Réglage de l'écran LCD</i>	<i>6</i>
1.4.8 <i>À propos des voyants DEL</i>	<i>10</i>
2 Démarrage	11
2.1 <i>Insérer une carte SD</i>	<i>11</i>
2.2 <i>Insérer la batterie</i>	<i>13</i>
2.3 <i>Allumer le caméscope</i>	<i>15</i>
2.4 <i>Sélection du mode</i>	<i>15</i>
2.5 <i>Avant de commencer</i>	<i>16</i>

2.5.1	Réglage de la date et de l'heure	16
2.5.2	Réglage de la langue.....	17
2.6	<i>Mode Film et enregistreur vocal.....</i>	18
2.6.1	Enregistrement d'un clip vidéo	18
2.6.2	Enregistrement d'un fichier vocal	19
2.6.3	Lecture des clips vidéo.....	20
2.6.4	Lecture d'un fichier audio	21
2.7	<i>Enregistrement/Lecture des photos.....</i>	22
2.7.1	Prendre une photo.....	22
2.7.2	Affichage des photos	23
2.8	<i>Connexion à un ordinateur.....</i>	24
2.9	<i>Connexion à une TV.....</i>	24
3	Utilisation du caméscope	25
3.1	<i>Mode Film.....</i>	25
3.1.1	Icônes du mode Film.....	25
3.1.2	Utilisation de la fonction macro.....	26
3.1.3	Utilisation de la fonction zoom.....	27
3.1.4	Utilisation de la lumière blanche DEL ..	27
3.1.5	Commandes d'accès rapide.....	27
3.2	<i>Mode Vocal.....</i>	28
3.2.1	Icônes du mode vocal.....	28
3.3	<i>Mode Photo</i>	29
3.3.1	Icônes du mode Photo.....	29
3.3.2	Utilisation de la fonction macro.....	30

3.3.3	Utilisation de la fonction zoom.....	30
3.3.4	Utilisation de la lumière blanche DEL..	31
3.3.5	Commandes d'accès rapide.....	31
3.4	<i>Mode Lecture Film</i>	32
3.4.1	Icônes du mode Lecture Film.....	32
3.5	<i>Mode Lecture Photo</i>	33
3.5.1	Icônes du mode Lecture Photo.....	33
3.6	<i>Mode vignettes</i>	34
3.7	<i>Mode USB</i>	35
3.7.1	Utiliser la fonction de stockage de données 35	
3.7.2	Utilisation de la fonction DPS (impression directe) 35	
4	Utilisation des menus	36
4.1	<i>Menu Film</i>	36
4.1.1	Balance du blanc	36
4.1.2	Qualité vidéo	37
4.1.3	Effet de couleur	38
4.1.4	Résolution	39
4.1.5	Mode de Capture	40
4.2	<i>Menu Lecture Film</i>	41
4.2.1	Supprimer	41
4.2.2	Protéger.....	43
4.3	<i>Menu Photo</i>	45
4.3.1	Balance des blancs	45
4.3.2	Qualité d'image.....	46

4.3.3	Effet de couleur	47
4.3.4	Taille	48
4.3.5	Affichage Date.....	49
4.3.6	Continu	50
4.3.7	Détection de Visage.....	51
4.4	Menu Lecture Photo.....	52
4.4.1	Supprimer	52
4.4.2	Protéger	54
4.4.3	Diaporama	56
4.4.4	DPOF	57
4.5	Menu système	60
4.5.1	Langue.....	60
4.5.2	Formatage	60
4.5.3	Réglages usine.....	61
4.5.4	Extinction auto.	62
4.5.5	Fréquence.....	62
4.5.6	Standard TV.....	63
4.5.7	Date/heure	64
4.5.8	Bip touches	64
4.5.9	État mémoire	65
5	Installation du logiciel et des pilotes	66
5.1	<i>Pilotes</i>	66
5.1.1	Stockage de données	66
5.2	<i>Presto! Video Works</i>	67

5.3	<i>Presto! Mr. Photo</i>	68
Appendice		69
	<i>Caractéristiques techniques</i>	69
	<i>Guide de dépannage</i>	72

Préface

Félicitations pour l'achat de ce caméscope de pointe. Lisez attentivement ce manuel et gardez-le dans un endroit sûr comme référence.

À propos de ce manuel

Tous les efforts ont été faits pour assurer que le contenu de ce manuel est correct et à jour. Cependant, aucune garantie ne peut être donnée concernant l'exactitude du contenu. Si le contenu de ce manuel ne correspond pas exactement à votre appareil, utilisez ce manuel comme point de référence. Le fabricant se réserve le droit d'effectuer des changements au contenu ou aux règles techniques sans préavis. Le fabricant se réserve aussi le droit d'effectuer des changements aux caractéristiques techniques sans préavis.

Si les accessoires fournis ne correspondent pas à ceux indiqués sur la boîte, utilisez la boîte comme point de référence

Copyright

© Copyright 2009.

Tous droits réservés. Cette publication ne peut être ni reproduite, ni transmise, ni transcrite, ni stockée dans un système de recherche, ni traduite dans une autre langue ou un autre langage machine, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, optique, manuel ou autrement, sans l'autorisation préalable et écrite du fabricant.

Mises en garde

Précautions générales

- Ne pas utiliser ou garder l'appareil dans des endroits poussiéreux, sales, ou sableux, car les composants de l'appareil peuvent être facilement endommagés.
- Ne pas ranger l'appareil dans des endroits chauds. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- Ne pas ranger l'appareil dans des endroits froids. Lorsque le produit se réchauffe à sa température normale, de la buée peut se former à l'intérieur, ce qui pourrait endommager les circuits électroniques.
- Ne pas démonter l'appareil ou essayer de faire des réparations. Les composants internes sont sous haute tension et peuvent présenter un risque de choc électrique.
- Ne pas faire tomber et ne pas cogner l'appareil. Une manipulation brute peut endommager les composants internes.
- Ne pas utiliser des produits chimiques corrosifs, des solvants de nettoyage ou des détergents concentrés pour nettoyer l'appareil. Essayez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- Ne pas utiliser le flash trop près des yeux du sujet. La lumière du flash peut être dangereuse aux yeux s'il est utilisé trop près des yeux. Lorsque vous utilisez le flash, le caméscope doit être situé à au moins un mètre du sujet.
- Ne pas ouvrir le couvercle de la batterie pendant un enregistrement. Ceci pourrait non seulement affecter l'enregistrement en cours, mais pourrait aussi endommager tous les autres fichiers enregistrés sur l'appareil.
- Si le produit ou n'importe lequel de ses accessoires ne fonctionne pas correctement, apportez-les à votre centre de réparation agréé le plus proche. Le personnel vous aidera et, si nécessaire, pourra réparer l'appareil.
- Vérifiez le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.

Notes sur l'écran LCD

Si l'écran est fissuré ou endommagé, faites attention à ne pas laisser le liquide à l'intérieur de l'écran LCD s'échapper. S'il s'échappe, suivez les étapes suivantes :

- Si le fluide entre en contact avec la peau, essuyez avec un chiffon propre puis rincez abondamment à l'eau claire.
- Si le fluide entre en contact avec les yeux, lavez les yeux à l'eau claire pendant au moins 15 minutes, puis allez à un hôpital le plus rapidement possible.
- Si le fluide est ingéré, commencez par rincer la bouche avec de l'eau, puis buvez une grande quantité d'eau et faites vomir. Allez à un hôpital le plus rapidement possible.

Conditions d'utilisation

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner dans des températures comprises entre 0°C et 45°C (32°F et 113°C)
- Ne pas utiliser ou ranger l'appareil dans les endroits suivants :
 - des endroits directement exposés à la lumière du soleil
 - des endroits avec une humidité élevée ou très poussiéreux
 - à proximité de climatiseurs, de radiateurs ou d'autres endroits avec des températures extrêmes
 - à l'intérieur d'un véhicule, particulièrement s'il est garé au soleil.
 - des endroits soumis à de fortes vibrations.

Alimentation

- Utilisez seulement le type de batterie fourni avec le caméscope. L'utilisation de batteries d'un type différent pourrait endommager l'appareil et annuler la garantie.

- Lorsque vous utilisez des batteries dans ce produit, vérifiez qu'elles sont mises dans le bon sens. Une installation incorrecte pourrait endommager le produit et peut poser un risque d'incendie.

Avant de commencer

Effectuez quelques prises tests avant de procéder à un enregistrement formel.

Avant de prendre des photos d'une occasion importante (un mariage, un voyage à l'étranger), testez en premier le caméscope numérique et assurez-vous qu'il marche correctement. Toute perte additionnelle causée par un mauvais fonctionnement de cet appareil (par ex. coût des photos ou pertes de bénéfices liés aux photos) n'est pas de la responsabilité du fabricant. Aucune compensation ne sera accordée.

Informations de copyright

Veillez vous conformer aux avis « Photographies interdites » affichés dans certains endroits. Dans ces cas, il est interdit d'enregistrer une vidéo du spectacle, de l'improvisation ou de l'exposition, même pour un usage personnel. Tout transfert d'images ou de données de la carte mémoire doit être effectué dans les limites de la réglementation sur les droits d'auteur.

1 Présentation de l'appareil

Lisez cette section pour découvrir les caractéristiques et les fonctions du caméscope. Ce chapitre couvre aussi la configuration requise, le contenu de l'emballage et une description des différentes pièces présentes.

1.1 Configuration minimale requise

Le caméscope nécessite un PC avec les spécifications suivantes :

- Système d'exploitation Windows® Vista / XP
- Processeur Intel® Pentium 4 ; 2,8 GHz ou plus puissant
- Au moins 512 Mo de RAM
- Un port USB 1.1 standard ou mieux
- Une carte vidéo avec au moins 64Mo.

- **Note** : Un port USB 1.1 vous permettra de transférer les fichiers de et vers votre PC hôte, mais les vitesses de transfert seront beaucoup plus rapides avec un port USB 2.0.

1.2 Caractéristiques

Le caméscope offre une multitude de caractéristiques et de fonctions, dont :

- Caméscope numérique
- Appareil photo numérique (16 mégapixels max.)
- Stockage de masse

Le caméscope comprend également un zoom numérique 8X, un zoom avancé 2X, une sortie Audio/Vidéo et peut être utilisé comme un disque de stockage USB et un lecteur de carte SD.

1.3 Ouverture de la boîte du caméscope

La boîte devrait contenir toutes les pièces suivantes. Si l'une de ces pièces manque ou est endommagée, contactez votre revendeur immédiatement.



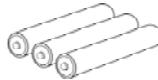
Caméscope



Câble USB / AV



Housse



3 batteries AAA alcalines



**CD-ROM
(pilote et logiciel
d'application)**

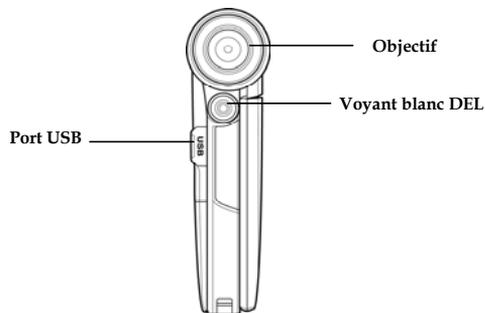


Manuel de l'utilisateur

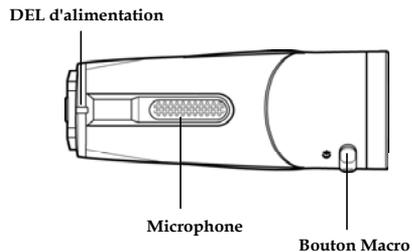
1.4 À propos du caméscope

Reportez-vous aux illustrations suivantes pour vous familiariser avec les boutons et les commandes du caméscope.

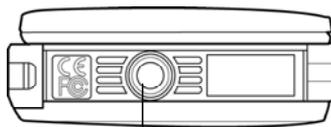
1.4.1 Vue de devant



1.4.2 Vue de dessus

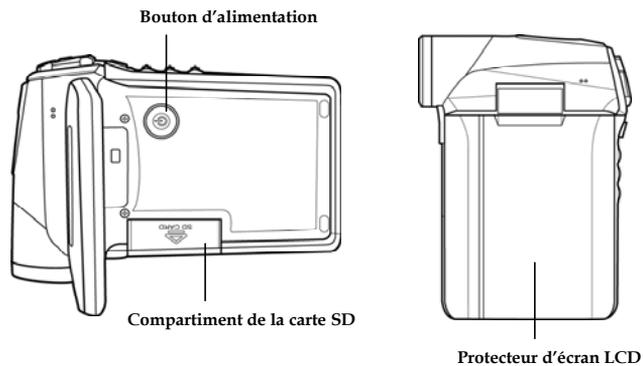


1.4.3 Vue de dessous

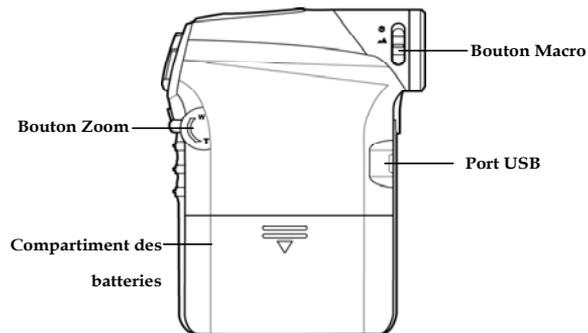


Fente pour trépied

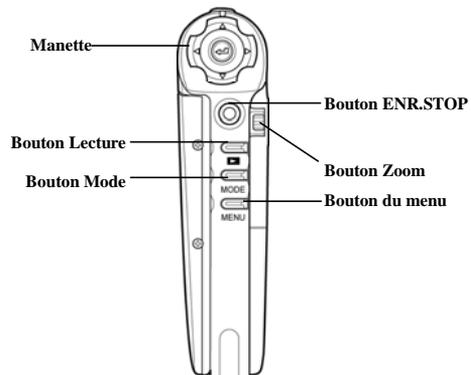
1.4.4 Vue de droite



1.4.5 Vue de gauche

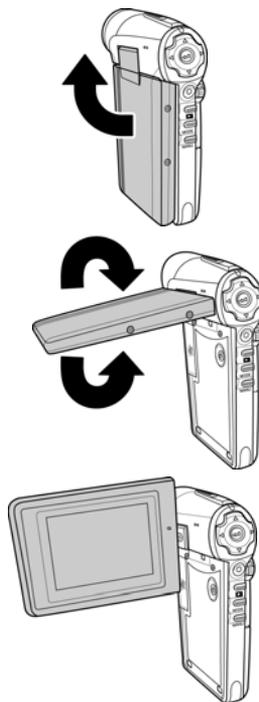


1.4.6 Vue de derrière



1.4.7 Réglage de l'écran LCD

Ouvrez et tournez l'écran LCD comme indiqué pendant l'enregistrement d'un clip vidéo ou la prise d'une photo.



Reportez-vous au tableau suivant pour une description de la fonction de chaque bouton.

Bouton	Nom	Fonction
	Bouton d'alimentation	Appuyez sur ce bouton pendant plusieurs secondes pour allumer/éteindre le caméscope.
	Bouton du menu	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu OSD.
	Bouton Mode	Utilisez pour changer entre les modes Film , Photo et RÉGLAGE .
	Manette	<ul style="list-style-type: none"> ● En mode Photo et Film : <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez vers le haut/le bas pour régler l'exposition. 2. Appuyez sur le bouton de manette central pour régler le voyant DEL. 3. Appuyez une fois pour afficher tous les icônes OSD, deux fois pour désactiver l'affichage des icônes OSD, trois fois pour éteindre l'écran LCD. 4. En mode Photo, appuyez sur la gauche pour ajuster le réglage du retardateur.

		<ul style="list-style-type: none">● En mode Lecture Photo :<ol style="list-style-type: none">1. Poussez vers le haut ou le bas pour faire défiler les photos.2. Poussez vers le haut ou le bas pour vous déplacer sur l'image agrandie, et appuyez sur le bouton de manette central pour changer la direction de haut/bas à gauche/droite.3. Lorsque vous affichez une photo zoomée, appuyez sur le bouton gauche/droit pour déplacer la photo vers la gauche/droite.● En mode Lecture Film :<ol style="list-style-type: none">1. Poussez vers le haut ou le bas pour faire défiler les films enregistrés.2. Restez appuyé sur haut ou bas pour avancer ou reculer rapidement la lecture.3. Appuyez une fois pour afficher tous les icônes OSD, deux fois pour désactiver l'affichage des icônes OSD, trois fois pour éteindre l'écran LCD.4. Poussez vers le haut ou le bas pour sauter à la lecture précédente/suivante.5. En cours de lecture,
--	--	--

		<p>appuyez sur le bouton de manette central pour arrêter la lecture.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● En mode REG, appuyez sur le haut et sur le bas pour mettre les éléments du menu en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de manette central pour sélectionner.
	Bouton ENR.STOP	<ul style="list-style-type: none"> ● En mode Film, appuyez pour commencer ou arrêter un enregistrement. ● En mode Photo, appuyez dessus pour prendre une photo. ● En mode lecture Film, appuyez pour commencer ou arrêter la lecture.
	Bouton Macro	Poussez le bouton en position  pour activer le mode Macro .
	Bouton Lecture	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez pour aller au mode Lecture.
	Bouton Zoom	<ul style="list-style-type: none"> ● En mode Film et Photo, appuyez dessus pour faire un zoom avant ou arrière. ● En mode Lecture Photo : <ol style="list-style-type: none"> 1. Poussez le bouton vers le bas pour faire un zoom avant sur votre photo.

		<ol style="list-style-type: none"> 2. Poussez le bouton vers la haut pour afficher tous les fichiers enregistrés dans une vue de matrice 2x2. Poussez une fois de plus pour aller à la vue de matrice 3x3. <ul style="list-style-type: none"> ● En mode Lecture Film : <ol style="list-style-type: none"> 1. Poussez le bouton vers le haut pour afficher tous les clips vidéo enregistrés dans une vue de matrice en miniatures 2x2. Poussez une fois de plus pour aller à la vue de matrice 3x3. 2. Pendant une lecture vidéo, utilisez ce bouton pour augmenter ou baisser le volume de la lecture.
--	--	--

1.4.8 À propos des voyants DEL

Le tableau suivant décrit les voyants DEL du caméscope :

DEL	Couleur	Définition
Alimentation	Vert	Allumé
	Vert clignotant	Indique une batterie faible
	Rouge	Formatage/suppression/protection
	Rouge clignotant	Enregistrement vidéo/instantanée/disque de stockage USB

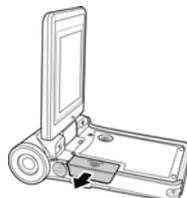
2 Démarrage

Lisez cette section pour apprendre à utiliser ce caméscope. Cette section couvre les fonctions de base telles que la mise en marche, l'installation des piles et des cartes de mémoire et les réglages préliminaires du caméscope. Consultez les chapitres ultérieurs pour plus d'informations sur les fonctions avancées.

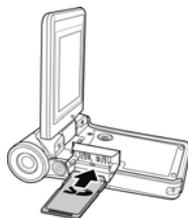
2.1 Insérer une carte SD

Une carte SD peut être insérée dans le caméscope pour augmenter la mémoire de stockage pour les photos, les clips vidéo et les autres fichiers.

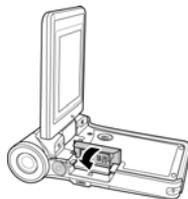
1. Ouvrez le couvercle de l'écran LCD et ouvrez le couvercle du compartiment de carte SD.



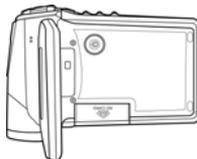
2. Insérez une carte SD comme indiqué. Assurez-vous que les contacts dorés sont vers le bas.



3. Appuyez sur le couvercle du compartiment de la carte SD.



4. Poussez le couvercle du compartiment de la carte SD vers l'intérieur.



2.2 Insérer la batterie

Ce caméscope est conçu pour fonctionner avec trois batteries AAA. N'utilisez que les batteries fournies ou des batteries similaires recommandées par le fabricant ou votre revendeur.

- **Note** : Installez les batteries exactement comme décrit. Assurez-vous que les batteries sont dans le bon sens. L'installation des batteries à l'envers pourrait endommager le caméscope et poser un risque d'incendie.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des batteries.



2. Insérez les batteries comme indiqué.



3. Fermez le couvercle du compartiment des batteries.



2.3 Allumer le caméscope

Appuyez sur et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le caméscope.



2.4 Sélection du mode

Le caméscope peut fonctionner dans trois modes, **Film**, **Photo** et **RÉGLAGE**. Appuyez sur le bouton Mode pour passer d'un mode à un autre.



MODE

2.5 Avant de commencer

Avant de commencer à utiliser votre caméscope, vous devez régler quelques paramètres de base, comme la date et l'heure et la langue.

2.5.1 Réglage de la date et de l'heure

1. Allumez le caméscope et appuyez sur le bouton Mode pour choisir le mode **REG**. Déplacez la manette vers le haut/bas pour mettre **DATE/HEURE** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



2. Appuyez vers le haut et vers le bas de la manette pour mettre chaque champ en surbrillance, et appuyez sur le bouton de manette central pour sélectionner un champ.



3. Déplacez la manette vers la gauche et vers le bas pour changer le réglage de chaque champ. Appuyez sur le bouton de manette central pour enregistrer les changements.

2.5.2 Réglage de la langue

1. Allumez le caméscope et appuyez sur le bouton Mode pour choisir le mode **REG**. Déplacez la manette vers le haut/bas pour mettre **Langue** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



2. Utilisez la manette pour sélectionner la langue parmi les suivantes : Anglais, Arabe, Hollandais, Portugais, Turc, Coréen, Russe, Italien, Espagnol, Français, Allemand, Japonais, Chinois traditionnel et Chinois simplifié. Lorsque la langue est sélectionnée, appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



2.6 Mode Film et enregistreur vocal

2.6.1 Enregistrement d'un clip vidéo

1. Allumez le caméscope et allez au mode **Film**.



2. Utilisez l'écran LCD pour cadrer l'image.
3. Appuyez sur le bouton **ENR.STOP** pour commencer l'enregistrement.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton **ENR.STOP** pour arrêter l'enregistrement.
5. Le clip vidéo est automatiquement enregistré avec un nom de fichier unique.

- **Notes** :La taille maximale des fichiers de clip vidéo est 4Go. La taille et la qualité affectent la longueur de l'enregistrement. Une haute résolution et une bonne qualité donnera des fichiers plus grand, qui seront donc moins longs.

2.6.2 Enregistrement d'un fichier vocal

1. Allumez le caméscope et allez au mode **Vocal**.



2. Appuyez sur le bouton **ENR.STOP** pour commencer l'enregistrement.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton **ENR.STOP** pour arrêter l'enregistrement.
4. Le fichier audio est automatiquement enregistré avec un nom de fichier unique.

2.6.3 Lecture des clips vidéo

1. En mode **Film**, appuyez sur le bouton **Lecture** ; le fichier le plus récent s'affichera sur l'écran LCD.

Indicateur du
mode Lecture
Film



2. Poussez la manette vers le haut et vers le bas pour choisir un clip vidéo. Appuyez sur le bouton **ENR.STOP** pour lire le clip vidéo.
3. Pour faire une pause pendant la lecture du clip vidéo, appuyez sur le bouton **ENR.STOP**.
4. Pendant la lecture d'un clip vidéo, poussez le bouton Zoom vers le haut ou le bas pour ajuster le volume.
5. Pour regarder le clip vidéo en mode d'avance ou de retour rapide, poussez la manette vers le haut ou le bas pour avancer ou reculer rapidement à des vitesses de 2X, 4X ou 8X.
6. Pour sauter au clip précédent ou suivant, poussez la manette vers le haut ou le bas.
7. Appuyez sur le bouton au centre de la manette pour arrêter la lecture.
8. Appuyez de nouveau sur le bouton **Lecture** pour retourner au mode **Film**.

2.6.4 Lecture d'un fichier audio

1. En mode **Vocal**, appuyez sur le bouton **Lecture** ; le fichier le plus récent s'affiche sur l'écran LCD.

Indicateur du mode Lecture vocale



2. Poussez la manette vers le haut et vers le bas pour faire défiler les fichiers audio. Appuyez sur le bouton **ENR.STOP** pour lire le clip audio.
3. Pendant la lecture d'un clip audio, appuyez sur le bouton zoom vers le haut ou le bas pour ajuster le volume.
4. Pour accéder au fichier précédent ou suivant, poussez la manette vers le haut ou le bas.
5. Appuyez sur le bouton au centre de la manette pour arrêter la lecture.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton **Lecture** pour retourner au mode **Vocal**.

2.7 Enregistrement/Lecture des photos

2.7.1 Prendre une photo

1. Allumez le caméscope et allez au mode **Photo**.



2. Utilisez l'écran LCD pour cadrer l'image.
3. Appuyez sur le bouton **ENR.STOP** pour prendre une photo.
4. La photo est automatiquement enregistrée avec un nom de fichier unique.

2.7.2 Affichage des photos

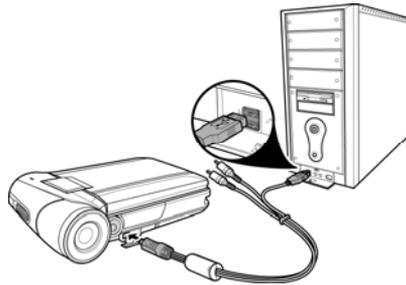
1. Dans le mode **Photo**, appuyez sur le bouton **Lecture** ; la photo la plus récente s'affichera sur l'écran LCD.



2. Poussez la manette vers le haut ou le bas pour choisir une photo.
3. Poussez le bouton de zoom vers le bas pour effectuer un zoom avant ou vers le haut pour un zoom arrière sur la photo.
4. Poussez la manette vers le haut ou le bas pour vous déplacer verticalement ou horizontalement sur l'image zoomée. Appuyez sur le bouton de manette central pour changer la direction du déplacement.
5. Appuyez sur le bouton de zoom vers le haut lorsque le zoom est au maximum pour afficher les vignettes de tous les fichiers enregistrés.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton **Lecture** pour retourner au mode **Photo**.

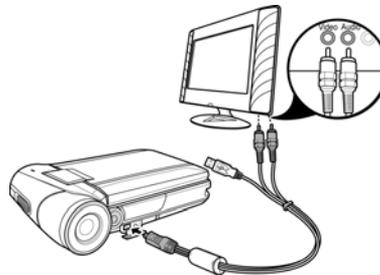
2.8 Connexion à un ordinateur

Connectez le caméscope à l'ordinateur en utilisant le câble USB/AV fourni.



2.9 Connexion à une TV

Connectez le caméscope à un téléviseur comme indiqué en utilisant le câble USB/AV fourni.



3 Utilisation du caméscope

Lisez cette section pour apprendre à utiliser correctement le caméscope.

3.1 Mode Film

Utilisez le mode **Film** pour prendre des clips vidéo et les enregistrer dans la mémoire interne ou sur une carte SD.

3.1.1 Icônes du mode Film

Utilisez l'image suivante pour vous familiariser avec les icônes et les symboles du mode **Film**.



Référez-vous au tableau suivant pour une description de chaque icône et symbole.

1	0003	Indique le nombre de fichiers enregistrés.
2		Indicateur d'état mémoire : Indique qu'une carte SD est insérée et que cette carte SD est utilisée pour le

		stockage. : Indique qu'aucune carte SD n'est insérée et que la mémoire interne est utilisée.
3		Indicateur de résolution du fichier
4		Indicateur de qualité d'image
5		Date et heure
6		Durée d'enregistrement restante
7		Indicateur d'état des batteries
8		Indicateur de la fonction Macro
9		Indicateur d'histogramme
10		Indicateur d'effet
11		Indicateur de la balance du blanc
12		Voyant blanc DEL
13		Indicateur du mode Film
14		Indicateur de compensation EV
15		Indicateur du zoom

3.1.2 Utilisation de la fonction macro

Cette fonction permet de prendre des photos en gros plan du sujet. En mode Macro, les sujets peuvent être à une distance minimale de 17-18 cm.

En mode **Photo** ou **Film**, poussez le bouton Macro du caméscope sur le côté du caméscope pour activer la fonction Macro ; l'icône  apparaîtra alors sur l'écran LCD.

Remettez le bouton Macro en position normale pour retourner au mode normal.

3.1.3 Utilisation de la fonction zoom

Le caméscope est équipé d'un zoom numérique 8 x.

Poussez le bouton de zoom vers le **bas** pour vous rapprocher du sujet.

Poussez le bouton de zoom vers le **haut** pour vous éloigner du sujet.

3.1.4 Utilisation de la lumière blanche DEL

Utilisez la lumière blanche DEL pour éclairer les sujets dans des endroits sombres.

Appuyez sur le bouton de manette central pour choisir l'une des options d'éclairage suivantes : Eteint, Allumé et Nuit. Une icône s'affiche sur l'écran lorsque le flash est activé.

3.1.5 Commandes d'accès rapide

Vous pouvez également régler l'exposition en appuyant vers le haut et vers le bas de la manette.

En mode **Film**, poussez la manette vers le haut ou le bas pour ajuster le réglage de la compensation EV. Appuyez sur le bouton de manette central pour choisir l'une des trois options d'éclairage.

3.2 Mode Vocal

Utilisez le mode **Vocal** pour prendre des clips audio et les enregistrer dans la mémoire interne ou sur une carte SD.

3.2.1 Icônes du mode vocal

Utilisez l'image suivante pour vous familiariser avec les icônes et les symboles du mode **Vocal**.



Référez-vous au tableau suivant pour une description de chaque icône et symbole.

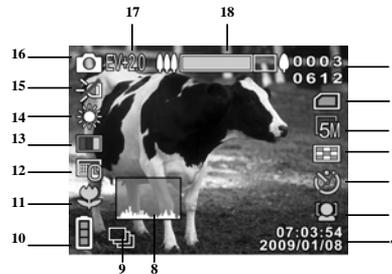
1		Indicateur du mode Vocal
2		Indique le nombre de fichiers enregistrés.
3		Durée d'enregistrement restante

3.3 Mode Photo

Utilisez le mode **Photo** pour prendre des photos et les enregistrer sur la mémoire interne ou sur une carte SD.

3.3.1 Icônes du mode Photo

Utilisez l'image suivante pour vous familiariser avec les icônes et les symboles du mode **Photo**.



Référez-vous au tableau suivant pour une description de chaque icône et symbole.

1	0003 0612	Indique le nombre de photo prises / le nombre restant de photos pouvant être prises.
2		Indicateur d'état mémoire  : Indique qu'une carte SD est insérée et que cette carte SD est utilisée pour le stockage.  : Indique qu'aucune carte SD n'est insérée et que la mémoire interne est utilisée.

3		Indicateur de la taille du fichier
4		Indicateur de qualité d'image
5		Indicateur du retardateur
6		Indicateur de détection faciale
7		Date et heure
8		Indicateur d'histogramme
9	Indicateur du Continu	
10		Indicateur d'état des batteries
11		Indicateur de la fonction Macro
12		Indicateur d'affichage date
13		Indicateur d'effet
14		Balance du blanc
15		Voyant blanc DEL
16		Indicateur du mode Photo
17		Indicateur de compensation EV
18		Indicateur du zoom

3.3.2 Utilisation de la fonction macro

Reportez-vous à la section 3.1.2 « Utilisation de la fonction macro ».

3.3.3 Utilisation de la fonction zoom

Reportez-vous à la section 3.1.3 « Utilisation de la fonction Zoom ».

3.3.4 Utilisation de la lumière blanche DEL

Reportez-vous à la section 3.1.4 « Utilisation de la lumière blanche DEL ».

3.3.5 Commandes d'accès rapide

Vous pouvez également régler l'exposition en appuyant vers le haut et vers le bas de la manette.

En mode **Photo**, poussez la manette vers le haut ou le bas pour ajuster le réglage de la compensation EV. Appuyez sur le bouton de manette central pour choisir l'une des trois options d'éclairage. Appuyez sur le bouton gauche pour choisir parmi les trois options suivantes du retardateur : Eteint, 5sec, 10sec.

3.4 Mode Lecture Film

Utilisez le mode **Lecture Film** pour vérifier tous les fichiers de clip vidéo enregistrés sur le caméscope.

3.4.1 Icônes du mode Lecture Film

Référez-vous à l'image suivante pour vous familiariser avec les icônes et les symboles du mode **Lecture Film**.



Référez-vous au tableau suivant pour une description de chaque icône et symbole.

1	0003 0612	Indique le numéro du clip vidéo sélectionné / le nombre total de clips vidéo enregistrés
2	640X480	Indique la résolution du clip vidéo
3	07:54:20 2009/01/08	Date et heure
4	▶ 00:00:02/00:00:15	Indique la durée écoulée/la durée totale
5		Indicateur d'état des batteries
6		Indicateur de protection de fichier
7		Icône du mode Lecture
8		Niveau du volume

3.5 Mode Lecture Photo

Utilisez le mode **Lecture Photo** pour vérifier tous les fichiers de photo enregistrés sur le caméscope.

3.5.1 Icônes du mode Lecture Photo.

Utilisez l'image suivante pour vous familiariser avec les icônes et les symboles du mode **Lecture Photo**.



Référez-vous au tableau suivant pour une description de chaque icône et symbole.

1	0003 0612	Indique le numéro de la photo sélectionnée / le nombre total de photos enregistrées
2	2592X1944	Indique la taille de la photo
3	07:54:20 2009/01/08	Date et heure
4		Indicateur d'état des batteries
5		Indicateur de protection de fichier
6		Icône du mode Lecture

3.6 Mode vignettes

En mode **Lecture Photo** ou **Lecture Film**, poussez le bouton de zoom vers le haut pour afficher les images en miniature.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Lecture Photo** ou **Lecture Film**.
2. La photo/le clip vidéo le plus récent s'affiche sur écran. Poussez le bouton de zoom vers le haut pour afficher **quatre** photos/clips vidéo miniatures sur l'écran LCD. Poussez à nouveau le bouton de zoom vers le haut pour afficher **neuf** photos/clips vidéo miniatures sur l'écran LCD.



3. Appuyez vers le haut et vers le bas de la manette pour mettre une image ou un clip vidéo en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de manette central pour afficher l'image ou lire le clip vidéo en mode plein écran.
4. Poussez le bouton de zoom vers le bas pour retourner en affichage de miniatures.

3.7 Mode USB

3.7.1 Utiliser la fonction de stockage de données

Lorsqu'il est réglé sur Stockage de données USB, le caméscope apparaît dans l'Explorateur de Windows sous forme d'un disque amovible. Vous pouvez glisser et déposer les fichiers de et vers le nouveau disque amovible comme avec tout autre disque.

3.7.2 Utilisation de la fonction DPS (impression directe)

Connectez le caméscope à une imprimante en utilisant le câble USB fourni, exactement comme avec un PC.

4 Utilisation des menus

Lisez cette section pour apprendre à changer les réglages du caméscope et utiliser les fonctions avancées.

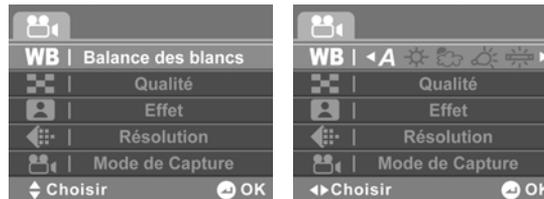
4.1 Menu Film

Dans le mode **Film**, appuyez sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu des options de **Film**.

4.1.1 Balance du blanc

Utilisez cette option pour corriger les différences de couleur dues aux conditions d'éclairage. Quand la balance du blanc est réglée sur **Auto**, le caméscope compense automatiquement pour différentes conditions d'éclairage.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Balance des blancs** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez les boutons de navigation pour choisir entre **Auto**, **Ensoleillé**, **Nuageux**, **Tungstène** et **Fluorescent**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.

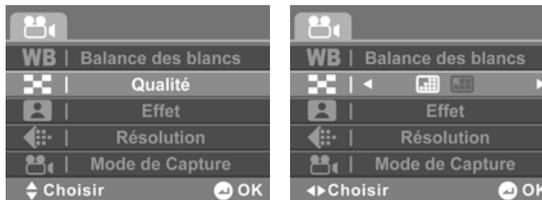


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.1.2 Qualité vidéo

Il y a deux niveaux de qualité vidéo. La qualité supérieure nécessite plus d'espace de stockage.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez les boutons de navigation pour aller sur l'option **Qualité**. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez les boutons de navigation pour choisir entre **Fine** et **Normale**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.

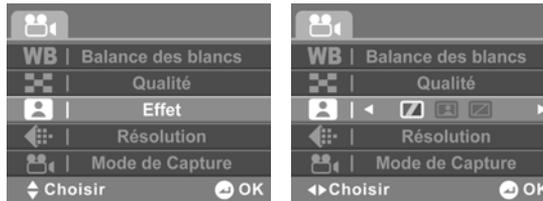


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.1.3 Effet de couleur

Le caméscope est capable de capturer des images standard en couleurs, en noir et blanc ou en sépia pour donner un style ancien.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Effet** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **Couleur**, **Sépia** ou **N&B**. Appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.

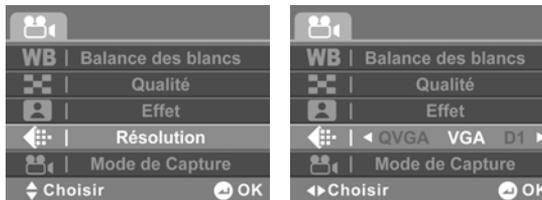


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.1.4 Résolution

Cette option vous permet de choisir le format des fichiers utilisés pour les clips vidéo. Les clips vidéo peuvent être enregistrés au format **QVGA, VGA, D1** ou **HD**.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Résolution** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **QVGA, VGA, D1** ou **HD**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



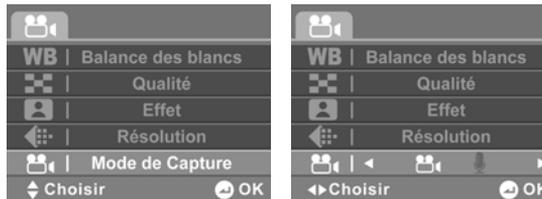
4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

- **Note :** Assurez-vous que vous utilisez le bon logiciel lorsque vous regardez les clips vidéo sur un PC.

4.1.5 Mode de Capture

Utilisez cette fonction pour choisir le Mode de capture pour faire des enregistrements vidéo ou audio.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Mode de Capture** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner le mode **Film** ou **Vocal**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.2 Menu Lecture Film

Utilisez le menu de lecture pour gérer les fichiers enregistrés sur la mémoire interne ou sur la carte mémoire SD.

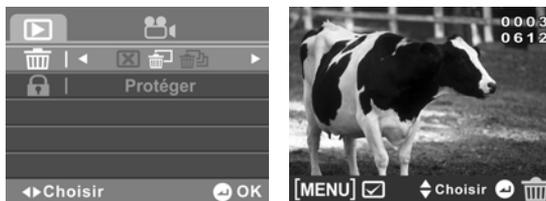
4.2.1 Supprimer

Utilisez cette fonction pour supprimer des fichiers.

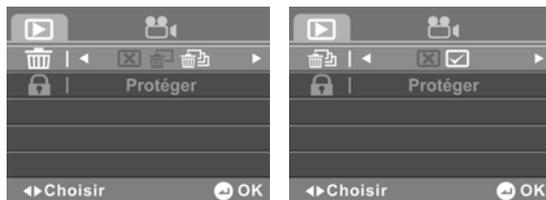
1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Film**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **SUPPRIMER** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **Annuler**, **Supprimer un** ou **Supprimer tout**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



Si vous sélectionnez **Supprimer un**, l'écran de lecture apparaît à nouveau. Utilisez la manette pour localiser le fichier à supprimer, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



Si vous sélectionnez **Supprimer tout**, utilisez la manette pour choisir **OK** ou **Annuler**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



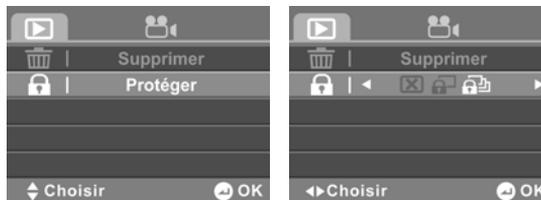
4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

▪ **Note** : Une fois supprimés, les fichiers ne peuvent pas être récupérés. Assurez-vous alors d'avoir transféré les fichiers sur votre ordinateur ou sur un autre appareil de sauvegarde en utilisant le câble USB. Les fichiers qui ont été protégés ne seront pas supprimés. Vous devrez annuler la protection de ces fichiers avant de pouvoir les supprimer.

4.2.2 Protéger

Utilisez cette fonction pour protéger les fichiers contre un effacement accidentel.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Film**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Film**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **PROTEGER** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **Annuler**, **Protéger un** ou **Protéger tout**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



Si vous sélectionnez **Protéger un**, l'écran de lecture apparaît à nouveau. Utilisez la manette pour localiser le fichier à protéger, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer. Une icône de protection  apparaît pour indiquer que ce fichier est maintenant protégé.



- **Note** : Pour déprotéger un fichier, répétez ces étapes. L'icône  disparaît de l'écran, indiquant que le fichier n'est plus protégé.

Sélectionnez **Protéger tout**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour protéger tous les fichiers. Répétez cette étape pour ôter la protection de tous les fichiers.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

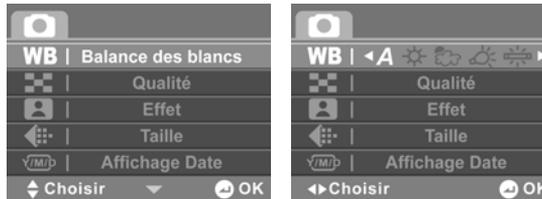
4.3 Menu Photo

En mode **Photo**, appuyez sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu des options de Photo.

4.3.1 Balance des blancs

Utilisez cette option pour corriger les différences de couleur dues aux conditions d'éclairage.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Balance des blancs** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez les boutons de navigation pour choisir entre **Auto**, **Ensoleillé**, **Nuageux**, **Tungstène** et **Fluorescent**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.2 Qualité d'image

Utilisez cette option pour changer la qualité des photos prises. Des photos plus grandes contiennent plus de détails et par conséquent utilisent plus d'espace mémoire.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez les boutons de navigation pour aller sur l'option **Qualité**. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez les boutons de navigation pour choisir entre **Fine** et **Normale**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.

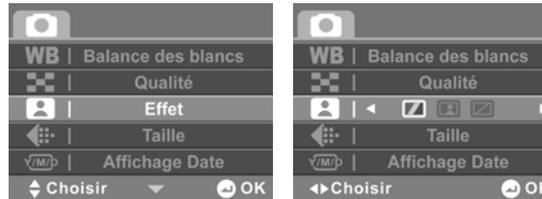


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.3 Effet de couleur

Le caméscope est capable de capturer des images standard en couleurs, en noir et blanc ou en sépia pour donner un style ancien.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Effet** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **Couleur**, **Sépia** ou **N&B**. Appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.

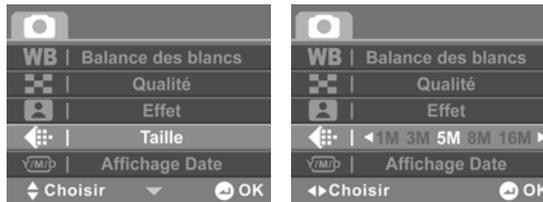


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.4 Taille

Utilisez cette option pour choisir la taille des photos prises. Des photos plus grandes contiennent plus de détails et par conséquent utilisent plus d'espace mémoire.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez les boutons de navigation pour aller sur l'option **Taille**. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la **manette** pour sélectionner **1M**, **3M**, **5M**, **8M** ou **16M**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.

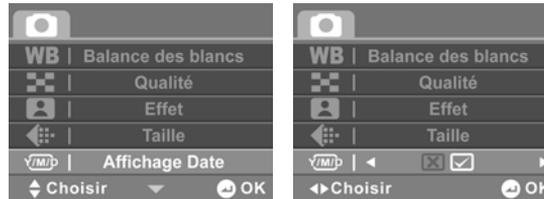


4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.5 Affichage Date

Utilisez cette option pour activer/désactiver l’affichage de la date et de l’heure sur les photos prises.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la **manette** pour mettre l’option **Affichage Date** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir si la date doit être affichée ou non à l’écran. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.6 Continu

Le Continu vous permet de prendre trois photos consécutives en appuyant sur le bouton **ENR.STOP**. Utilisez cette option pour choisir entre Une ou le Continu.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la **manette** pour mettre l'option **Continu** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la **manette** pour choisir **Une** ou **Rafale**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.3.7 Détection de Visage

La fonction de Détection de Visage vous permet de détecter et de suivre automatiquement les visages. Utilisez cette option pour activer ou désactiver la fonction Détection de Visage.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**.
2. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez la manette pour mettre l'option **Détection de Visage** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **OK** ou **Annuler** et activer ou désactiver la Détection de Visage. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

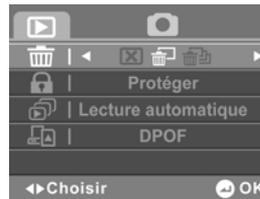
- **Note** : La Détection de Visage n'est pas toujours disponible et dépend des paramètres spécifiques de certain mode, ou de l'environnement.

4.4 Menu Lecture Photo

4.4.1 Supprimer

Utilisez cette fonction pour supprimer des fichiers.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Photo**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Supprimer** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **Annuler**, **Supprimer un** ou **Supprimer tout**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



Si vous sélectionnez **Supprimer un**, l'écran de lecture apparaît à nouveau. Utilisez la manette pour localiser le fichier à supprimer, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



Si vous sélectionnez **Supprimer tout**, utilisez la manette pour choisir **OK** ou **Annuler**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

▪ **Note** : Une fois supprimés, les fichiers ne peuvent pas être récupérés. Assurez-vous alors d'avoir transféré les fichiers sur votre ordinateur ou sur un autre appareil de sauvegarde en utilisant le câble USB. Les fichiers qui ont été protégés ne seront pas supprimés. Vous devrez annuler la protection de ces fichiers avant de pouvoir les supprimer.

4.4.2 Protéger

Utilisez cette fonction pour protéger des fichiers.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Photo**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Protéger** en surbrillance. Appuyez sur le bouton au centre pour ouvrir le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **Annuler**, **Protéger un** ou **Protéger tout**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.

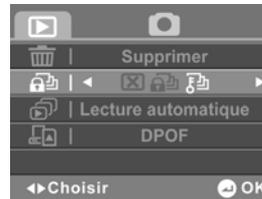


Si vous sélectionnez **Protéger un**, l'écran de lecture apparaît à nouveau. Utilisez la manette pour localiser le fichier à protéger, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer. Une icône de protection  apparaît pour indiquer que ce fichier est maintenant protégé.



- **Note** : Pour déprotéger un fichier, répétez ces étapes. L'icône  disparaît de l'écran, indiquant que le fichier n'est plus protégé.

Sélectionnez **Protéger tout**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour protéger tous les fichiers. Répétez cette étape pour ôter la protection de tous les fichiers.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

4.4.3 Diaporama

Le caméscope inclut une fonction de diaporama qui affiche toutes les photos l'une après l'autre à intervalle régulier.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Photo**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Lecture automatique** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **OK** ou **Annuler**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



4. Les photos enregistrées seront affichées, l'une après l'autre. Appuyez sur le bas pour arrêter le diaporama.



4.4.4 DPOF

Utilisez la fonction DPOF (Digital Print Order Format) pour baliser les photos enregistrées sur votre carte mémoire avec les informations d'impression. Vous pouvez baliser toutes les photos à imprimer ou sélectionner des photos individuelles.

1. Allumez le caméscope et assurez-vous qu'il est en mode **Photo**. Appuyez sur le bouton **Lecture** puis appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le menu **Lecture Photo**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **DPOF** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la **manette** pour choisir **Annuler**, **Imprimer une** et **Imprimer toutes**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



1: Imprimer une

La photo la plus récente est affichée sur l'écran. Appuyez sur le bouton zoom vers le haut et vers la droite pour choisir le nombre de copies. Utilisez la manette, vers le haut et vers le bas, pour sélectionner d'autres photos.

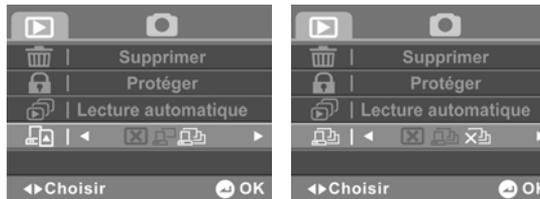
Vous pouvez choisir un maximum de 9 copies pour chaque photo.



- **Note** : Pour annuler DPOF d'une photo, utilisez le bouton de zoom pour régler le nombre de copie sur zéro.

2: Imprimer toutes

Si vous sélectionnez **Imprimer toutes**, trois options s'affichent. Vous pouvez utiliser la manette pour aller sur **X** et annuler, ou aller sur **Imprimer tous les fichiers DPOF** ou **Effacer DPOF de tous les fichiers**. Appuyez ensuite sur le bouton de manette central pour confirmer votre sélection.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.

- **Note** : Une carte mémoire est requise pour la fonction DPOF.

4.5 Menu système

Le menu du système est utilisé pour configurer les diverses fonctions du caméscope.

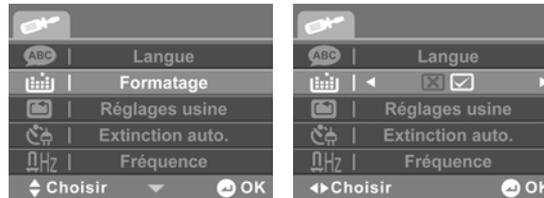
4.5.1 Langue

Reportez-vous à la section 2.5.2 « Réglage de la langue ».

4.5.2 Formatage

Utilisez cette fonction pour formater le média de stockage des données. Le formatage effacera tout ce qu'il y a sur le média.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Formatage** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **OK** ou **Annuler**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



4. Le support média utilisé (carte mémoire ou mémoire interne) est formaté.

4.5.3 Réglages usine

Utilisez cette option pour réinitialiser tous les paramètres sur les réglages d'origine.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Réglages usine** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **OK** ou **Annuler**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



4.5.4 Extinction auto.

Utilisez cette fonction pour éteindre automatiquement le caméscope après une certaine période d'inactivité pour économiser l'énergie.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Extinction auto.** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **Désactivé, 1 minute** ou **5 minutes**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4.5.5 Fréquence

Utilisez l'option Fréquence pour régler la fréquence du système en fonction de votre pays.

Pour régler la fréquence :

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Fréquence** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **60 Hz** ou **50 Hz**. Appuyez sur le bouton de manette central pour valider.



4.5.6 Standard TV

Utilisez l'option TV pour régler le système de télévision de votre région.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **Standard TV** en surbrillance. Appuyez sur le **bouton de manette central** pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour choisir **NTSC** ou **PAL**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



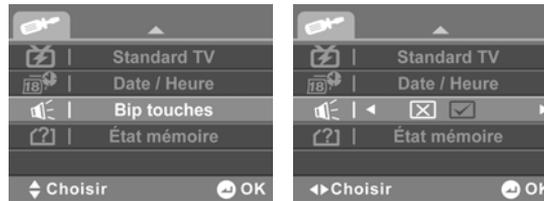
4.5.7 Date/heure

Reportez-vous à la section 2.5.1 « Réglage de la date et de l'heure ».

4.5.8 Bip touches

Utilisez cette option pour activer ou désactiver le son des opérations.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **BIP TOUCHES** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Utilisez la manette pour sélectionner **OK** ou **ANNULER**, puis appuyez sur le bouton de manette central pour confirmer.



4.5.9 État mémoire

Cette fonction permet d'afficher l'état de la mémoire et le nombre de clips vidéo, photos et fichiers audio enregistrés sur le caméscope.

1. Allumez le caméscope et allez au mode **RÉGLAGE**.
2. Utilisez la manette pour mettre l'option **État mémoire** en surbrillance. Appuyez sur le bouton de manette central pour afficher le sous-menu.
3. Le nombre de fichiers enregistrés et l'espace libre restant s'affichent sur l'écran. Appuyez de nouveau sur le bouton au centre pour quitter.



5 Installation du logiciel et des pilotes

Lisez cette section pour apprendre à installer les pilotes et les programmes du caméscope.

5.1 Pilotes

Vous pouvez utiliser la fonction « Stockage de données » du caméscope avec un PC.

5.1.1 Stockage de données

Le caméscope offre la fonction de stockage de données en utilisant le lecteur de carte intégré. Vous pouvez utiliser ce caméscope numérique comme un appareil USB.

Windows Vista/XP sont plug and play et ne nécessitent pas l'installation manuelle d'un pilote.

Lorsque le caméscope est branché, la mémoire du caméscope ou la carte SD installée s'affiche comme un disque amovible dans Windows Explorer. Les fichiers peuvent être glissés et déposés de la même façon qu'avec un disque ordinaire.

5.2 Presto! Video Works

Presto! Video Works est une application de logiciel avancée pour l'édition vidéo.

Pour installer Presto! Video Works :

1. Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.
2. Si le CD-ROM ne démarre pas automatiquement, utilisez Windows Explorer pour exécuter le fichier **InstallMgr.exe** dans le répertoire racine.

L'écran suivant s'affiche.



3. Cliquez sur le bouton **Install (Installer)** pour démarrer le processus d'installation et suivez les instructions à l'écran.

Plus d'informations à propos de Presto! Video Works 6 peuvent être trouvées dans les fichiers d'aide quand l'application est démarrée.

5.3 Presto! Mr. Photo

Presto! Mr. Photo est une application de logiciel d'édition photo avancée.

Pour installer Presto! Mr. Photo :

1. Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.
2. Si le CD-ROM ne démarre pas automatiquement, utilisez Windows Explorer pour exécuter le fichier **InstallMgr.exe** dans le répertoire racine.

L'écran suivant s'affiche.



3. Cliquez sur le bouton **Installer** pour démarrer le processus d'installation et suivez les instructions à l'écran.

Plus d'informations à propos de Presto! Mr. Photo peuvent être trouvées dans les fichiers d'aide quand l'application est démarrée.

Appendice

Caractéristiques techniques

Général	
Capteur d'image	Capteur 1/2,5" CMOS, 5,0 mégapixels
Pixels actifs	5,0 mégapixels
Type de stockage	Mémoire flash intégrée de 128 Mo (109 Mo pour le stockage) Carte SD, compatible SDHC (jusqu'à SDHC 8Go classe 6)
Sensibilité du capteur	ISO100
Effets de couleur	Couleur / N&B / Sépia
Objectif	Lentille fixe Large : F/3,2 f=7,5mm
Plage de mise au point	Normal : 1,5m~infini Macro : 17~18 cm

Général	
Photos	Formats : JPEG (EXIF 2.2), DCF, DPOF Résolutions : 1M, 3M, 5M, 8M, 16M (interpolation du micrologiciel)
Clips vidéo	MPEG (AVI) Résolutions : QVGA, VGA, D1, HD 720p Vitesse d'image : 30 images/s (max)
Zoom	Film : Zoom numérique 8X, Zoom avancé 2X Appareil photo : Zoom numérique 8X, Zoom avancé 2X Lecture des photos : Zoom numérique 16X (max)
Ecran TFT	TFT 2,4 pouces (480 x 234 pixels)
Lampe DEL	Portée effective : < 1M Film : Activé/Nuit/Désactivé Appareil photo : Activé/Nuit/Désactivé
Balance du blanc	Auto / Ensoleillé / Nuageux / Tungstène / Fluorescent
Compensation EV	-2,0 EV~+2,0 EV
Retardateur	Désactivé, 5 ou 10 secondes

Général

Interface PC	USB 2.0 (haute vitesse)
Format sortie TV	NTSC/PAL
Déclencheur	Déclencheur électronique 1/8~1/2000 seconde
Extinction auto.	Désactivé, 1 min, 5min
Alimentation	3 batteries alcalines/Ni-Mh AAA
Dimensions	109 (L) x 73,5 (H) x 29 (D) mm
Poids	Environ 129,8 +/- 2g (sans les batteries)

Guide de dépannage

Problème	Causes probables	Solutions
Le caméscope ne s'allume pas.	Les batteries sont mal installées. Les batteries sont usées.	<ul style="list-style-type: none">• Insérez correctement les batteries. (Voir 2.2 Insérer la batterie.)• Changez les batteries.
Le caméscope s'éteint brusquement.	La fonction d'extinction auto. était activée. Les batteries du caméscope sont faibles.	<ul style="list-style-type: none">• Rallumez l'appareil.• Changez les batteries.
La photo prise n'est pas enregistrée dans la mémoire.	L'appareil s'est éteint avant que la photo ne puisse être enregistrée.	Lorsque l'indicateur d'état des batteries devient rouge, changez immédiatement les batteries.

<p>le caméscope s'éteint lorsque j'utilise le retardateur pour prendre une photo.</p>	<p>Les batteries du caméscope sont faibles.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Changez les batteries.
<p>L'image est floue.</p>	<p>Le sujet est hors de la portée de la mise au point.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez prendre une photo dans la distance de mise au point et choisissez le mode normal ou macro. (Voir 3.3.2 Utilisation de la fonction macro).
<p>La carte mémoire ne peut pas être utilisée.</p>	<p>La carte mémoire est protégée. La carte mémoire contient des photos non-DCF venant d'autres appareils photo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Déprotégez la carte mémoire. Formatez la carte mémoire. (Voir 4.5.2 Formatage.) Avant de formater la carte, assurez-vous d'avoir sauvegardé les fichiers.

Aucun des boutons ne marche.	Court-circuit causé par la connexion de l'appareil à d'autres appareils.	<ul style="list-style-type: none">• Enlevez les batteries du caméscope puis réinsérez-les.
------------------------------	--	--

